



Сборник съдебна практика

Решение на Общия съд (осми състав) от 14 април 2016 г. —

Ben Ali/Съвет

(Дело T-200/14)

„Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства — Правно основание — Вписване на името на жалбоподателя, основано на нови мотиви след отмяната на преди наложено замразяване на средства — Задължение за мотивиране — Право на собственост — Пропорционалност — Фактическа грешка — Право на защита — Право на ефективна съдебна защита — Злоупотреба с власт — Право на живот — Право на зачитане на семейния живот — Извъндоговорна отговорност“

1. *Актове на институциите — Избор на правното основание — Решение относно приемането на ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Член 29 ДЕС — Допустимост (член 3, параграф 5 ДЕС, член 21 ДЕС, 23 ДЕС, член 24, параграф 1 ДЕС, член 25 ДЕС, член 28, параграф 1 ДЕС и член 29 ДЕС; член 275, втора алинея ДФЕС; член 1 от Решение 2011/72/ОВППС на Съвета) (вж. т. 64 и 66—72)*
2. *Актове на институциите — Избор на правното основание — Регламент относно прилагането на ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Член 215, параграф 2 ДФЕС и Решение 2011/72 — Допустимост (член 215, параграф 2 ДФЕС; член 1, параграф 1 от Решение 2011/72/ОВППС на Съвета; член 2, параграф 1 от Регламент № 101/2011 на Съвета) (вж. т. 73 и 74)*
3. *Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Естество на тези мерки — Чисто охранителни мерки — Липса на наказателен характер (член 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз; член 1 от Решение 2011/72/ОВППС на Съвета; член 2, параграф 1 от Регламент № 101/2011 на Съвета) (вж. т. 77—84)*

4. *Актове на институциите — Мотивиране — Задължение — Обхват — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Решение, което се вписва в известен на заинтересованото лице контекст, позволяващ му да разбере обхвата на приетата спрямо него мярка — Допустимост на кратки мотиви — Граници — Недопустимост на мотивиране с общи и стереотипни формулировки (член 296 ДФЕС; член 41, параграф 2, буква в) от Хартата на основните права на Европейския съюз; Решения 2011/72/ОВППС и 2014/49/ОВППС на Съвета; Регламенти № 101/2011 и № 81/2014 на Съвета) (вж. т. 94—101)*
5. *Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Присвояване на държавни средства — Понятие — Самостоятелно и еднакво тълкуване — Широко тълкуване (член 29 ДЕС; член 215 ДФЕС; член 1, параграф 1 от Решение 2011/72/ОВППС на Съвета; член 2, параграф 1 от Регламент № 270/2011 на Съвета) (вж. т. 107 и 109—116)*
6. *Европейски съюз — Съдебен контрол за законосъобразност на актовете на институциите — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Обхват на контрола (член 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз; Решение 2011/72/ОВППС на Съвета; Регламент № 101/2011 на Съвета) (вж. т. 145, 146, 158—160, 165 и 276)*
7. *Право на Европейския съюз — Принципи — Право на защита — Право на ефективна съдебна защита — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Задължение за съобщаване на уличаващите доказателства — Обхват (член 275, втора алинея ДФЕС; членове 41 и 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз; Решения 2011/72/ОВППС, 2011/79/ОВППС и 2014/49/ОВППС на Съвета; Регламенти № 101/2011 и № 81/2014 на Съвета) (вж. т. 183—188, 199—200 и 215)*
8. *Право на Европейския съюз — Принципи — Право на защита — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Право на достъп до документите — Права, които зависят от подаването на искане в този смисъл до Съвета (член 41 от Хартата на основните права на Европейския съюз; Решения 2011/72/ОВППС, 2011/79/ОВППС и 2014/49/ОВППС на Съвета; Регламенти № 101/2011 и № 81/2014 на Съвета) (вж. т. 201)*

9. *Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Ограничаване на правото на собственост и правото на свободно упражняване на икономическа дейност — Нарушение на принципа на пропорционалност — Липса (членове 16, 17 и 52 от Хартата на основните права на Европейския съюз; Решения 2011/72/ОВППС и 2014/49/ОВППС на Съвета; Регламенти № 101/2011 и № 81/2014 на Съвета) (вж. т. 232—249 и 253—257)*
10. *Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис — Замразяване на средства на лица, присвоили държавни средства, и на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи — Искане за дерогация, насочено към освобождаване на определени финансови средства — Право на преценка на компетентния национален орган — Граници — Зачитане на основните права (член 51, параграф 1 от Хартата на основните права на Европейския съюз; член 1, параграф 4 от Решение 2011/72/ОВППС на Съвета; член 5 от Регламент № 101/2011 на Съвета) (вж. т. 266)*
11. *Извъндоговорна отговорност — Условия — Незаконосъобразност — Вреда — Причинно-следствена връзка — Липса на едно от условията — Отхвърляне на иска за обезщетение в неговата цялост (член 340, втора алинея ДФЕС) (вж. т. 283)*
12. *Извъндоговорна отговорност — Условия — Действителна и сигурна вреда — Тежест на доказване (член 340, втора алинея ДФЕС) (вж. т. 284, 290 и 301)*

Предмет

Искане за отмяна на Решение 2014/49/ОВППС на Съвета от 30 януари 2014 година за изменение на Решение 2011/72/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис (ОВ L 28, стр. 38), и на Регламент за изпълнение (ЕС) № 81/2014 на Съвета от 30 януари 2014 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 101/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Тунис (ОВ L 28, стр. 2), в частта, в която тези актове се отнасят до жалбоподателя, и от друга страна, искане за обезщетение

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Г-н Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Ali понася направените от него съдебни разноси, както и тези, които са направени от Съвета на Европейския съюз.